## 506894691 09/29/2021 PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT6941513

SUBMISSION TYPE:		N	EW ASSIGNMEN	T					
ATURE OF CONVEYAN	ICE:	A	ASSIGNMENT						
CONVEYING PARTY DA	ATA								
		Na	ime	Execution D	ate				
SOICHIRO KIMURA 09/09/2021									
KAZUHIRO SAZAI						09/09/2021			
KEISHI OTSUBO						09/09/2021			
TOMOHIRO EGAWA						09/09/2021			
GENKI TANAKA						09/09/2021			
RECEIVING PARTY DA	ТА								
Name:	NIDEC	CORPC	RATION						
Street Address:	338 KI	JZETON	OSHIRO-CHO, MI	NAMI-KU					
City:	куот	0							
State/Country:	JAPAN	١							
Postal Code:	601-82	205							
PROPERTY NUMBERS	Total: 1	1							
PROPERTY NUMBERS Property Type	Total: 1		Number		]				
	Total: 1	1 1748829							
Property Type					]				
Property Type Application Number:			99		]				
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be	ATA e sent to	1748829 (703)518 o the e-n	99 8-5499 nail address first;				t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be using a fax number, if p	ATA e sent to	1748829 (703)518 o the e-n d; if that	99 8-5499 nail address first, is unsuccessful,				t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be	ATA e sent to	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68	99 8-5499 nail address first, is unsuccessful, 94-1111				t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: <i>Correspondence will be</i> <i>using a fax number, if p</i> Phone:	ATA e sent to	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup	99 8-5499 nail address first, is unsuccessful,				t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: <i>Correspondence will be</i> <i>using a fax number, if p</i> Phone: Email:	ATA e sent to	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup HAUPTM	99 8-5499 <b>nail address first, is unsuccessful,</b> 94-1111 p@ipfirm.com	it will be se			t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be using a fax number, if p Phone: Email: Correspondent Name:	ATA e sent to	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup HAUPTN 2318 MI	99 8-5499 <b>nail address first, is unsuccessful,</b> 94-1111 p@ipfirm.com MAN HAM, LLP	<i>it will be se</i> 1400			t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be using a fax number, if p Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1:	ATA e sent to provideo	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup HAUPTI 2318 MI ALEXAN	99 B-5499 <b>nail address first,</b> <b>is unsuccessful,</b> B4-1111 p@ipfirm.com MAN HAM, LLP LL ROAD, SUITE	<i>it will be se</i> 1400			t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be using a fax number, if p Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 4:	ATA e sent to provideo	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup HAUPTI 2318 MI ALEXAN	99 8-5499 nail address first; is unsuccessful, 34-1111 p@ipfirm.com MAN HAM, LLP LL ROAD, SUITE NDRIA, VIRGINIA	<i>it will be se</i> 1400			t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be using a fax number, if p Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 4:	ATA e sent to provideo	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup HAUPTN 2318 MI ALEXAN : 62 M	8-5499 mail address first, is unsuccessful, 34-1111 o@ipfirm.com MAN HAM, LLP LL ROAD, SUITE NDRIA, VIRGINIA 261-J108	<i>it will be se</i> 1400			t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be using a fax number, if p Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 4: ATTORNEY DOCKET NU IAME OF SUBMITTER:	ATA e sent to provideo	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup HAUPTN 2318 MI ALEXAN : 62 M	8-5499 <i>nail address first,</i> <i>is unsuccessful,</i> 94-1111 p@ipfirm.com MAN HAM, LLP LL ROAD, SUITE JDRIA, VIRGINIA 261-J108 ACHIKO SUZUKI	<i>it will be se</i> 1400			t		
Property Type Application Number: CORRESPONDENCE DA Fax Number: Correspondence will be using a fax number, if p Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 4: Address Line 4: ATTORNEY DOCKET NU IAME OF SUBMITTER: SIGNATURE:	ATA e sent to provideo	(703)518 o the e-n d; if that (703) 68 bjhgroup HAUPTN 2318 MI ALEXAN : 62 M	8-5499 <i>nail address first,</i> <i>is unsuccessful,</i> 94-1111 p@ipfirm.com MAN HAM, LLP LL ROAD, SUITE NDRIA, VIRGINIA 261-J108 ACHIKO SUZUKI Machiko Suzuki/	<i>it will be se</i> 1400			t		

source=AssignmentDeclaration#page2.tif	
source=AssignmentDeclaration#page3.tif	
source=AssignmentDeclaration#page4.tif	
source=AssignmentDeclaration#page5.tif	
source=AssignmentDeclaration#page6.tif	
source=AssignmentDeclaration#page7.tif	
source=AssignmentDeclaration#page8.tif	
source=AssignmentDeclaration#page9.tif	
source=AssignmentDeclaration#page10.tif	

# ASSIGNMENT AND DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

# 特許出願宣言付き譲渡書(37 CFR 1.63)

#### Japanese Language Assignment and Declaration

私は下記に記載の発明者/譲渡人として以下の通り宣言しま す。	As a below named INVENTOR/ASSIGNOR, I hereby declare that:
本宣言付き譲渡書は以下に関します。	This assignment and declaration is directed to:
── 添付の出願、または	The attached application, or
年年日日に出願された米国出願あるいは PCT 国際出願番号	United States Application or PCT International Application Number filed on.
本出願の名称は以下の通りです。	The application is titled:
	OPTICAL UNIT
上記に明示された出願は私が作成した、または作成を許可したも のです。	The above identified application was made or was authorized to be made by me.
私は、私が本出願内で請求されている発明の最初の発明者、ま たは最初の共同発明者であると信じます。	I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
私は本宣言付き譲渡書の提出に関わる出願の内容を検討し、 理解しています。	I have reviewed and understand the contents of the application for which this assignment with declaration is being submitted.
私は 37 CFR 1.56 に定義される特許性に肝要な私の知るすべて の情報について当局に開示する義務があることを認識しています。	I am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.
本書以降で譲渡人と呼ばれる上記に署名した発明者である私 は、上記で特定される本出願に記載する特定の発明をしている ため、また、	Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called ASSIGNOR(S), have invented certain inventions described in the application identified above; and
	Whereas,
日本電産株式会社,〒601-8205 京都府京都市南区久世殿 城町 338 番地,	NIDEC CORPORATION, 338 Kuzetonoshiro-cho, Minami-ku, Kyoto 601-8205, Japan,
(譲受人)は本出願および本発明に対する全ての権利、権 原、および利益、ならびに当該出願および発明に対して得られる 米国内、およびすべての外国で交付される特許証の取得を希望 しているため、	(ASSIGNEE(S)), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, andany Letters Patent that may be granted therefore in the United States and in any and all foreign countries;

譲渡人は、本書により、譲受人、その後継者および継承人に対 して、すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリカ合衆 国の本出願およびそこに開示された発明に対する全ての権利、 権原および利益(その後の改正を含むパリ国際協定(1883) の下、又はその他の関係する国際条約および国際協定の下での すべての権利を含む)、ならびに同出願および発明に対して交付 された米国特許証およびその全ての再発行を売却、譲渡および 移転します。

譲渡人は、本書により、本譲渡書および販売に抵触する譲渡、 販売、契約および債務の成立および締結が行われないことを契約します。

譲渡人は、本書により、譲受人から依頼があった場合、譲渡人 が知り縦覧できる、当該出願、発明、および特許証にかかわる 適切な事実および資料を譲受人に提供し、譲受人が必要とみ なすすべての資料に追加の対価を得ることなく署名し、これに関 連するいかなる干渉および訴訟において証言することに同意しま す。

私は本宣言付き譲渡書において故意になされた一切の虚偽の 陳述が 18 USC 1001 に基づき罰金あるいは 5 年以下の拘禁ま たは両方による処罰にあたることに同意します。 Now therefore, for reasonable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

ASSIGNOR(S) hereby sell, assign, and transfer to ASSIGNEE(S), its successors and assigns, the entire right, title, and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, including all rights under the International Convention of Paris (1883) as amended, or other relevant International Treaties and Arrangements.

ASSIGNOR(S) hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

ASSIGNOR(S) hereby agree(s), when called upon to do so by the ASSIGNEE(S), to provide ASSIGNEE(S) with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention, and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNOR(S); to sign without further consideration all papers deemed necessary by the ASSIGNEE(S); and to testify as to the same in any interference or litigation related thereto.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

LEGAL NAME OF INVENTOR/ASSIGNOR							
発明者/譲	渡人の正式氏名						
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Soichiro KIMURA	署名:	/	Soichiro KIMURA	/	日付:	September.9.2021
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Kazuhiro SAZAI	署名:	/		/	日付:	
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Keishi OTSUBO	署名:	/		/	日付:	
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Tomohiro EGAWA	署名:	/		/	日付:	
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Genki TANAKA	署名:	/		/	日付:	

# ASSIGNMENT AND DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

# 特許出願宣言付き譲渡書(37 CFR 1.63)

#### Japanese Language Assignment and Declaration

私は下記に記載の発明者/譲渡人として以下の通り宣言しま す。	As a below named INVENTOR/ASSIGNOR, I hereby declare that:
本宣言付き譲渡書は以下に関します。	This assignment and declaration is directed to:
── 添付の出願、または	The attached application, or
年月日に出願された米国出願あるいは PCT 国際出願番号	United States Application or PCT International Application Number filed on.
本出願の名称は以下の通りです。	The application is titled:
	OPTICAL UNIT
上記に明示された出願は私が作成した、または作成を許可したも のです。	The above identified application was made or was authorized to be made by me.
私は、私が本出願内で請求されている発明の最初の発明者、ま たは最初の共同発明者であると信じます。	I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
私は本宣言付き譲渡書の提出に関わる出願の内容を検討し、 理解しています。	I have reviewed and understand the contents of the application for which this assignment with declaration is being submitted.
私は 37 CFR 1.56 に定義される特許性に肝要な私の知るすべて の情報について当局に開示する義務があることを認識しています。	I am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.
本書以降で譲渡人と呼ばれる上記に署名した発明者である私 は、上記で特定される本出願に記載する特定の発明をしている ため、また、	Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called ASSIGNOR(S), have invented certain inventions described in the application identified above; and
	Whereas,
<u>日本電産株式会社,〒601-8205 京都府京都市南区久世殿</u> <u>城町 338 番地,</u>	NIDEC CORPORATION, 338 Kuzetonoshiro-cho, Minami-ku, Kyoto 601-8205, Japan,
(譲受人)は本出願および本発明に対する全ての権利、権 原、および利益、ならびに当該出願および発明に対して得られる 米国内、およびすべての外国で交付される特許証の取得を希望 しているため、	(ASSIGNEE(S)), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, andany Letters Patent that may be granted therefore in the United States and in any and all foreign countries;

譲渡人は、本書により、譲受人、その後継者および継承人に対 して、すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリカ合衆 国の本出願およびそこに開示された発明に対する全ての権利、 権原および利益(その後の改正を含むパリ国際協定(1883) の下、又はその他の関係する国際条約および国際協定の下での すべての権利を含む)、ならびに同出願および発明に対して交付 された米国特許証およびその全ての再発行を売却、譲渡および 移転します。

譲渡人は、本書により、本譲渡書および販売に抵触する譲渡、 販売、契約および債務の成立および締結が行われないことを契約します。

譲渡人は、本書により、譲受人から依頼があった場合、譲渡人 が知り縦覧できる、当該出願、発明、および特許証にかかわる 適切な事実および資料を譲受人に提供し、譲受人が必要とみ なすすべての資料に追加の対価を得ることなく署名し、これに関 連するいかなる干渉および訴訟において証言することに同意しま す。

私は本宣言付き譲渡書において故意になされた一切の虚偽の 陳述が 18 USC 1001 に基づき罰金あるいは 5 年以下の拘禁ま たは両方による処罰にあたることに同意します。 Now therefore, for reasonable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

ASSIGNOR(S) hereby sell, assign, and transfer to ASSIGNEE(S), its successors and assigns, the entire right, title, and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, including all rights under the International Convention of Paris (1883) as amended, or other relevant International Treaties and Arrangements.

ASSIGNOR(S) hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

ASSIGNOR(S) hereby agree(s), when called upon to do so by the ASSIGNEE(S), to provide ASSIGNEE(S) with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention, and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNOR(S); to sign without further consideration all papers deemed necessary by the ASSIGNEE(S); and to testify as to the same in any interference or litigation related thereto.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

LEGAL NAME OF INVENTOR/ASSIGNOR								
発明者/譲渡人の正式氏名								
Inventor:		Signature:			Dat	te:		
発明者:	Soichiro KIMURA	署名:	/	/	´│ 日·	付:		
Inventor:		Signature:			Dat	te:		
発明者:	Kazuhiro SAZAI	署名:	/	Kazuhiro SAZAI	´  日·	付:	Sep 9 , 2021	
Inventor:		Signature:			Dat	te:		
発明者:	Keishi OTSUBO	署名:	/	/	日・	付:		
Inventor:		Signature:			Dat	te:		
発明者:	Tomohiro EGAWA	署名:	/	/	´│ 日·	付:		
Inventor:		Signature:			Dat	te:		
発明者:	Genki TANAKA	署名:	/	/	<u> </u> 日·	付:		

## ASSIGNMENT AND DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

# 特許出願宣言付き譲渡書(37 CFR 1.63)

#### Japanese Language Assignment and Declaration

私は下記に記載の発明者/譲渡人として以下の通り宣言しま す。	As a below named INVENTOR/ASSIGNOR, I hereby declare that:
本宣言付き譲渡書は以下に関します。	This assignment and declaration is directed to: The attached application, or
▲ 添付の出願、または	
<ul> <li>年_月_日に出願された米国出願あるいは</li> <li>PCT 国際出願番号</li> </ul>	<ul> <li>United States Application or PCT International Application</li> <li>Number filed on.</li> </ul>
本出願の名称は以下の通りです。	The application is titled:
	OPTICAL UNIT
上記に明示された出願は私が作成した、または作成を許可したも のです。	The above identified application was made or was authorized to be made by me.
私は、私が本出願内で請求されている発明の最初の発明者、ま たは最初の共同発明者であると信じます。	I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
私は本宣言付き譲渡書の提出に関わる出願の内容を検討し、 理解しています。	I have reviewed and understand the contents of the application for which this assignment with declaration is being submitted.
私は 37 CFR 1.56 に定義される特許性に肝要な私の知るすべて の情報について当局に開示する義務があることを認識しています。	I am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.
本書以降で譲渡人と呼ばれる上記に署名した発明者である私 は、上記で特定される本出願に記載する特定の発明をしている ため、また、	Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called ASSIGNOR(S), have invented certain inventions described in the application identified above; and
	Whereas,
日本電産株式会社,〒601-8205 京都府京都市南区久世殿 城町 338 番地,	NIDEC CORPORATION, 338 Kuzetonoshiro-cho, Minami-ku, Kyoto 601-8205, Japan,
(譲受人) は本出願および本発明に対する全ての権利、権 原、および利益、ならびに当該出願および発明に対して得られる 米国内、およびすべての外国で交付される特許証の取得を希望 しているため、	(ASSIGNEE(S)), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, andany Letters Patent that may be granted therefore in the United States and in any and all foreign countries;

譲渡人は、本書により、譲受人、その後継者および継承人に対 して、すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリカ合衆 国の本出願およびそこに開示された発明に対する全ての権利、 権原および利益(その後の改正を含むパリ国際協定(1883) の下、又はその他の関係する国際条約および国際協定の下での すべての権利を含む)、ならびに同出願および発明に対して交付 された米国特許証およびその全ての再発行を売却、譲渡および 移転します。

譲渡人は、本書により、本譲渡書および販売に抵触する譲渡、 販売、契約および債務の成立および締結が行われないことを契約します。

譲渡人は、本書により、譲受人から依頼があった場合、譲渡人 が知り縦覧できる、当該出願、発明、および特許証にかかわる 適切な事実および資料を譲受人に提供し、譲受人が必要とみ なすすべての資料に追加の対価を得ることなく署名し、これに関 連するいかなる干渉および訴訟において証言することに同意しま す。

私は本宣言付き譲渡書において故意になされた一切の虚偽の 陳述が 18 USC 1001 に基づき罰金あるいは 5 年以下の拘禁ま たは両方による処罰にあたることに同意します。 Now therefore, for reasonable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

ASSIGNOR(S) hereby sell, assign, and transfer to ASSIGNEE(S), its successors and assigns, the entire right, title, and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, including all rights under the International Convention of Paris (1883) as amended, or other relevant International Treaties and Arrangements.

ASSIGNOR(S) hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

ASSIGNOR(S) hereby agree(s), when called upon to do so by the ASSIGNEE(S), to provide ASSIGNEE(S) with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention, and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNOR(S); to sign without further consideration all papers deemed necessary by the ASSIGNEE(S); and to testify as to the same in any interference or litigation related thereto.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

LEGAL NAME OF INVENTOR/ASSIGNOR							
● 発明者/譲渡人の正式氏名							
Inventor:		Signature:			Date:		
発明者:	Soichiro KIMURA	署名:	/	/	日付:		
Inventor:		Signature:			Date:		
発明者:	Kazuhiro SAZAI	署名:	/	/	日付:		
Inventor:		Signature:			Date:		
発明者:	Keishi OTSUBO	署名:	/	Keishi OTSUBO	日付:	Sep. 09. 2021	
Inventor:		Signature:			Date:		
発明者:	Tomohiro EGAWA	署名:	/	/	日付:		
Inventor:		Signature:			Date:		
発明者:	Genki TANAKA	署名:	/	/	日付:		

# ASSIGNMENT AND DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

# 特許出願宣言付き譲渡書(37 CFR 1.63)

#### Japanese Language Assignment and Declaration

私は下記に記載の発明者/譲渡人として以下の通り宣言しま す。	As a below named INVENTOR/ASSIGNOR, I hereby declare that:
本宣言付き譲渡書は以下に関します。	This assignment and declaration is directed to: The attached application, or
年_月_日に出願された米国出願あるいは PCT 国際出願番号	United States Application or PCT International Application Number filed on.
本出願の名称は以下の通りです。	The application is titled: OPTICAL UNIT
上記に明示された出願は私が作成した、または作成を許可したも のです。	The above identified application was made or was authorized to be made by me.
私は、私が本出願内で請求されている発明の最初の発明者、ま たは最初の共同発明者であると信じます。	I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
私は本宣言付き譲渡書の提出に関わる出願の内容を検討し、 理解しています。	I have reviewed and understand the contents of the application for which this assignment with declaration is being submitted.
私は 37 CFR 1.56 に定義される特許性に肝要な私の知るすべて の情報について当局に開示する義務があることを認識しています。	I am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.
本書以降で譲渡人と呼ばれる上記に署名した発明者である私 は、上記で特定される本出願に記載する特定の発明をしている ため、また、	Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called ASSIGNOR(S), have invented certain inventions described in the application identified above; and
	Whereas,
日本電産株式会社,〒601-8205 京都府京都市南区久世殿 城町 338 番地,	NIDEC CORPORATION, 338 Kuzetonoshiro-cho, Minami-ku, Kyoto 601-8205, Japan,
(譲受人)は本出願および本発明に対する全ての権利、権 原、および利益、ならびに当該出願および発明に対して得られる 米国内、およびすべての外国で交付される特許証の取得を希望	(ASSIGNEE(S)), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, andany Letters Patent that may be granted therefore in the United States and in any and all foreign countries;

しているため、

譲渡人は、本書により、譲受人、その後継者および継承人に対 して、すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリカ合衆 国の本出願およびそこに開示された発明に対する全ての権利、 権原および利益(その後の改正を含むパリ国際協定(1883) の下、又はその他の関係する国際条約および国際協定の下での すべての権利を含む)、ならびに同出願および発明に対して交付 された米国特許証およびその全ての再発行を売却、譲渡および 移転します。

譲渡人は、本書により、本譲渡書および販売に抵触する譲渡、 販売、契約および債務の成立および締結が行われないことを契約します。

譲渡人は、本書により、譲受人から依頼があった場合、譲渡人 が知り縦覧できる、当該出願、発明、および特許証にかかわる 適切な事実および資料を譲受人に提供し、譲受人が必要とみ なすすべての資料に追加の対価を得ることなく署名し、これに関 連するいかなる干渉および訴訟において証言することに同意しま す。

私は本宣言付き譲渡書において故意になされた一切の虚偽の 陳述が 18 USC 1001 に基づき罰金あるいは 5 年以下の拘禁ま たは両方による処罰にあたることに同意します。 Now therefore, for reasonable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

ASSIGNOR(S) hereby sell, assign, and transfer to ASSIGNEE(S), its successors and assigns, the entire right, title, and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, including all rights under the International Convention of Paris (1883) as amended, or other relevant International Treaties and Arrangements.

ASSIGNOR(S) hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

ASSIGNOR(S) hereby agree(s), when called upon to do so by the ASSIGNEE(S), to provide ASSIGNEE(S) with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention, and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNOR(S); to sign without further consideration all papers deemed necessary by the ASSIGNEE(S); and to testify as to the same in any interference or litigation related thereto.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

LEGAL NAME OF INVENTOR/ASSIGNOR							
発明者/譲渡人の正式氏名							
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Soichiro KIMURA	署名:	/		/	日付:	
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Kazuhiro SAZAI	署名:	/		/	日付:	
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Keishi OTSUBO	署名:	/		/	日付:	
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Tomohiro EGAWA	署名:	/	Tomohiro EGAWA	/	日付:	Sep.9.2021
Inventor:		Signature:				Date:	
発明者:	Genki TANAKA	署名:	/		/	日付:	

## ASSIGNMENT AND DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

## 特許出願宣言付き譲渡書(37 CFR 1.63)

Japanese Language Assignment and Declaration

私は下記に記載の発明者/譲渡人として以下の通り宣言しま	As a below named INVENTOR/ASSIGNOR, I hereby declare that:						
す。							
本宣言付き譲渡書は以下に関します。	This assignment and declaration is directed to:						
── 添付の出願、または	The attached application, or						
年月日に出願された米国出願あるいは	United States Application or PCT International Application						
PCT 国際出願番号	Number filed on.						
本出願の名称は以下の通りです。	The application is titled:						
	OPTICAL UNIT						
ーーーー 上記に明示された出願は私が作成した、または作成を許可したも のです。	The above identified application was made or was authorized to be made by me.						
私は、私が本出願内で請求されている発明の最初の発明者、ま たは最初の共同発明者であると信じます。	I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.						
私は本宣言付き譲渡書の提出に関わる出願の内容を検討し、 理解しています。	I have reviewed and understand the contents of the application for which this assignment with declaration is being submitted.						
私は 37 CFR 1.56 に定義される特許性に肝要な私の知るすべて の情報について当局に開示する義務があることを認識しています。	I am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.						
本書以降で譲渡人と呼ばれる上記に署名した発明者である私 は、上記で特定される本出願に記載する特定の発明をしている ため、また、	Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called ASSIGNOR(S), have invented certain inventions described in the application identified above; and						
	Whereas,						
日本電産株式会社,〒601-8205 京都府京都市南区久世殿 城町 338 番地,	NIDEC CORPORATION, 338 Kuzetonoshiro-cho, Minami-ku, Kyoto 601-8205, Japan,						

(譲受人)は本出願および本発明に対する全ての権利、権 原、および利益、ならびに当該出願および発明に対して得られる 米国内、およびすべての外国で交付される特許証の取得を希望 しているため、

それゆえ、譲受人から譲渡人への合理的な約因をもって、その受 領をここに確認したうえで

譲渡人は、本書により、譲受人、その後継者および継承人に対 して、すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリカ合衆 国の本出願およびそこに開示された発明に対する全ての権利、 権原および利益(その後の改正を含むパリ国際協定(1883) の下、又はその他の関係する国際条約および国際協定の下での すべての権利を含む)、ならびに同出願および発明に対して交付 された米国特許証およびその全ての再発行を売却、譲渡および 移転します。

譲渡人は、本書により、本譲渡書および販売に抵触する譲渡、 販売、契約および債務の成立および締結が行われないことを契約します。

譲渡人は、本書により、譲受人から依頼があった場合、譲渡人 が知り縦覧できる、当該出願、発明、および特許証にかかわる 適切な事実および資料を譲受人に提供し、譲受人が必要とみ なすすべての資料に追加の対価を得ることなく署名し、これに関 連するいかなる干渉および訴訟において証言することに同意しま す。

私は本宣言付き譲渡書において故意になされた一切の虚偽の 陳述が 18 USC 1001 に基づき罰金あるいは 5 年以下の拘禁ま たは両方による処罰にあたることに同意します。 (ASSIGNEE(S)), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, andany Letters Patent that may be granted therefore in the United States and in any and all foreign countries;

Now therefore, for reasonable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

ASSIGNOR(S) hereby sell, assign, and transfer to ASSIGNEE(S), its successors and assigns, the entire right, title, and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, including all rights under the International Convention of Paris (1883) as amended, or other relevant International Treaties and Arrangements.

ASSIGNOR(S) hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

ASSIGNOR(S) hereby agree(s), when called upon to do so by the ASSIGNEE(S), to provide ASSIGNEE(S) with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention, and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNOR(S); to sign without further consideration all papers deemed necessary by the ASSIGNEE(S); and to testify as to the same in any interference or litigation related thereto.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

The assignment and declaration is an accurate translation of the corresponding English language assignment and declaration.

LEGAL NAM	LEGAL NAME OF INVENTOR/ASSIGNOR								
発明者/譲	発明者/譲渡人の正式氏名								
Inventor:		Signature:				Date:			
発明者:	Soichiro KIMURA	署名:	/		/	日付:			
Inventor:		Signature:				Date:			
発明者:	Kazuhiro SAZAI	署名:	/		/	日付:			
Inventor:		Signature:				Date:			
発明者:	Keishi OTSUBO	署名:	/		/	日付:			
Inventor:		Signature:				Date:			
発明者:	Tomohiro EGAWA	署名:	/		/	日付:			
Inventor:		Signature:				Date:			
発明者:	Genki TANAKA	署名:	/	Genki TANAKA	/	日付:	Sep. 9. 2021		

Page 2 of 2

#### **RECORDED: 09/29/2021**